

**Informacja o realizacji planu finansowego  
instytucji kultury za 2010 r.**

| Lp.       | Wyszczególnienie                                  | Plan na 2010 r.   | Wykonanie                                    | %<br>4:3     |
|-----------|---|-------------------|--|--------------|
| 1         | 2   | 3                 | 4  | 5            |
| <b>1.</b> | <b>Przychody własne, z tego:</b>                  | <b>170 000,00</b> | <b>266 795,09</b>                            | <b>156,9</b> |
|           | a) wpływy z prowadzonej działalności              | 152 000,00        | 253 831,14                                   | 167,0        |
|           | b) wpływy z najmu i dzierżawy                     | 17 000,00         | 12 198,36                                    | 71,8         |
|           | c) środki otrzymane od osób fizycznych i prawnych | 0,00              | 0,00   | 0,0          |
|           | d) inne źródła                                    | 1 000,00          | 765,59                                       | 76,6         |
| <b>2.</b> | <b>Dotacja z budżetu, z tego</b>                  | <b>710 000,00</b> | <b>710 000,00</b>                            | <b>100,0</b> |
|           | a) ze środków gminy, w tym:                       | 710 000,00        | 710 000,00                                   | 100,0        |
|           | - wydatki inwestycyjne                            |                   |  |              |
| <b>3.</b> | <b>Koszty ogółem</b>                              | <b>880 000,00</b> | <b>997 266,03</b>                            | <b>113,3</b> |
|           | a) koszty osobowe w tym:                          | 294 000,00        | 292 593,50                                   | 99,5         |
|           | - wynagrodzenia osobowe                           | 174 000,00        | 173 786,10                                   | 99,9         |
|           | - honoraria                                       | 90 000,00         | 89 027,00                                    | 98,9         |
|           | - skadki na ubezpiecz. społ. i F.Pracy            | 30 000,00         | 29 780,40                                    | 99,3         |
|           | - fundusz świadczeń socjalnych                    | 0,00              | 0,00   | 0,0          |
|           | b) energia  | 5 000,00          | 4 990,98                                     | 99,8         |
|           | c) materiały                                      | 3 000,00          | 2 356,35                                     | 78,5         |
|           | d) remonty  | 0,00              | 0,00   | 0,0          |
|           | e) wydatki majątkowe                              | 8 000,00          | 7 186,48                                     | 89,8         |
|           | f) pozostałe koszty                               | 570 000,00        | 690 138,72<br>w tym amortyzacja<br>15 449,86 | 121,1        |
| <b>4.</b> | <b>Wynik finansowy</b>                            |                   | <b>-20 470,94</b>                            |              |
| <b>5.</b> | <b>Średnioroczna liczba etatów</b>                | <b>2</b>          | <b>2</b>                                     |              |

GŁÓWNY KSIĘGOWY  
mgr Irena Chomicka

DYREKTOR  
Miejskiego Urzędu Kultury  
w Lublinie  
Małgorzata Zyskowska-Czesak

## **Część opisowa**

### **Do informacji o realizacji planu finansowego za 2010 r.**

#### **Przychody**

Przekazana dotacja podmiotowa na bieżące wydatki w kwocie 710.000 zł została zrealizowana w całości. Została wykorzystana na pokrycie kosztów dużych imprez plenerowych takich jak: „Wykop na wiosnę”, Dni Lubina oraz koncertów w parku, które odbywały się w każdą niedzielę miesiąca lipca i sierpnia. 2010 r.

Uzyskane dochody własne w kwocie 266.795,09 zł zostały przeznaczone na pokrycie kosztów biletowanych imprez organizowanych przez Impresariat oraz pozostałych kosztów działalności instytucji.

#### **Koszty**

Koszty w większości są adekwatne do uzyskanych przychodów.

#### **Zobowiązania i należności**

Na koniec okresu sprawozdawczego wystąpiły zobowiązania wymagalne w kwocie 5.334,48 zł. Są to zobowiązania z tytułu dostaw i usług.

Należności wymagalne na dzień 31.12.2010 r. wynoszą 6.400 zł i dotyczą świadczonych przez Impresariat usług.

#### **Wynik finansowy**

Wynik finansowy na koniec roku wyniósł – 20.470,94 zł.

W wyniku uwzględnione są koszty amortyzacji w kwocie 15.449,86 zł.

GŁÓWNY KSIĘGOWY

*mgr Irena Chomicz*

DYREKTOR  
Miejskiego Impresariatu Kultury  
w Lubinie  
*Małgorzata Zyzakowska-Czesak*

**SPRAWOZDANIE Z WYKONANIA ZADAŃ  
MERYTORYCZNYCH W MIEJSKIM IMPRESARIACIE  
KULTURY W LUBINIE ZA ROK 2010 r.**

| <b>DATA IMPREZY</b>        | <b>RODZAJ I MIEJSCE IMPREZY</b>   |
|----------------------------|---|
| <b>8 stycznia 2010 r.</b>  | <b>Spotkanie z poezją-</b> Elżbieta Lipińska.<br>Miejsce: Galeria Zamkowa<br>Wstęp wolny, obecnych 30 osób                              |
| <b>20 stycznia 2010 r.</b> | <b>TWÓRCZY KRAĞ KOBIEĆ-</b> warsztaty<br>filcowania, I Liceum Ogólnokształcące.<br>Obecnych 15 osób, wstęp 20 zł.                       |
| <b>23 stycznia 2010 r.</b> | <b>KONCERT W GALERII - „KARNAWAŁ<br/>WIEDEŃSKI”,</b> Galeria Zamkowa. Obecnych ok.<br>100 osób. Wstęp wolny.                            |
| <b>24 stycznia 2010 r.</b> | <b>KONCERT KOLEĐ - Górniczy Chór Męski.</b><br>Kościół p.w. MBCz w Lubinie. Obecnych 150<br>osób, wstęp wolny.                          |
| <b>21 lutego 2010 r.</b>   | Koncert zespołu <b>Mechanicy Shanty</b> wraz z<br>Arkiem Wlizło- szanty. Klub „Pod Muzami”,<br>obecnych 130 osób. Bilety 20 zł.         |
| <b>23 lutego 2010 r.</b>   | <b>TWÓRCZY KRAĞ KOBIEĆ-</b> warsztaty<br>filcowania. Miejsce: I Liceum<br>Ogólnokształcące. Obecnych 10 osób, wstęp<br>20 zł.           |
| <b>6 marca 2010r.</b>      | Koncert Pauliny Kujawskiej i Tomasza<br>Drabiny „Powróćmy jak za dawnych lat” w<br>Klubie pod Muzami, Bilety 10zł, obecnych 55<br>osób. |
| <b>7 marca 2010r.</b>      | Koncert ”Pieśni serca pieśni buntu” Alexandr<br>Maceradi. Miejsce: duża sala w CK Muza.<br>Bilety: 10zł- panie, 15zł- panowie. Obecnych |

|                               |  |
|-------------------------------|--|
|                               | 380 osób.  |
| <b>7 marca 2010r.</b>         | Spektakl Teatru Komedia z Wrocławia „Mayday 2” w sali widowiskowej CK Muza. Bilety 40 zł, obecnych 378 osób.   |
| <b>24 marca 2010r.</b>        | Ludowa Wielkanoc- Impreza współorganizowana z Domem Seniora w Lubinie. Spotkanie artystyczno-muzyczne. Gwiazdą wieczoru- Zespół Pieśni i Tańca LEGNICA. Miejsce CK Muza, obecnych 160 osób, wstęp wolny.   |
| <b>21 kwietnia 2010r.</b>     | Spektakl teatralnej grupy warsztatowej działającej przy MIK, „Landru, morderca kobiet” Roberto Perinelli w reż. Gabrieli Donczew, sala kameralna w CK Muza, obecnych 150 osób, wstęp wolny.  |
| <b>1 maja 2010r.</b>          | <b>„WYKOP NA WIOSNĘ-</b> Artystyczna prowokacja z koparką w tle”. W programie: Teatr Dnia i Nocy, koncert Akademia Pana Kleksa, pokazy taneczne, koncert grupy bębniarskiej Tupot Białych Mew, koncert DHOAD- RIVENDELL, widowisko teatralno- akrobatyczne „wykop na wiosnę!”, lubińskie błonia, obecnych ok. 1000 osób, wstęp wolny   |
| <b>26 – 27 czerwca 2010r.</b> | Impreza plenerowa <b>DNI LUBINA 2010r.</b><br><b><u>Sobota:</u></b> Fix up, Evolution, Road Trips Over, ZAKOPOWER, BLUE CAFÉ;<br><b><u>Niedziela:</u></b> Janicki, Centrum Uśmiechu, Tabasco Band, M. Buklarewicz, TOP ONE, DODA Z ZESPOŁEM, Visual Sensation- pokaz laserów, lubińskie błonia, obecnych ok. 20 tys. osób, wstęp wolny |

|  |   |
|--|---|
| <b>26 – 27 czerwca 2010r.</b>          | <b>IV Ogólnopolski Festiwal Rękodziela</b><br>(120 wystawców w alei kasztanowców, ul. Zamkowa).<br>Obecnych kilka tysięcy ludzi, wstęp wolny.               |
| <b>20 czerwca – 30 sierpnia 2010r.</b> | Pokonkursowa wystawa fotograficzna uczniów I LO w Lubinie „W poszukiwaniu piękna” - GALERIA NA MURZE  |
| <b>04 lipca 2010r.</b>                 | Muzyczne spotkania w parku- koncert w altanie: Barbara Broda – Malon z Zespołem – piosenki Anny German i Marka Grechuty, wstęp wolny, obecnych ok.150 osób. |
| <b>11 lipca 2010r.</b>                 | Muzyczne spotkania w parku- koncert w altanie: Jazz Band Ball Orchestra & Caroline Mhlanga, wstęp wolny, obecnych ok. 120 osób.                             |
| <b>18 lipca 2010r.</b>                 | Muzyczne spotkania w parku- koncert w altanie: Midnight Blues, wstęp wolny, obecnych ok.140 osób.   |
| <b>25 lipca 2010r.</b>                 | Muzyczne spotkania w parku- koncert w altanie: zespół Grawitacja – przeboje znane i lubiane. Wstęp wolny, obecnych 180 osób.                                |
| <b>1 sierpnia 2010r.</b>               | Muzyczne spotkania w parku- koncert w altanie: Asocjacja Starych Łosi – piosenka turystyczna. Wstęp wolny, obecnych ok. 180 osób.                           |
| <b>08 sierpnia 2010r.</b>              | Muzyczne spotkania w parku- koncert w altanie: koncert operetkowy „Usta milczą, dusza śpiewa”. Wstęp wolny, obecnych ok. 200 osób.                          |

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>15 sierpnia 2010r.</b>     | Muzyczne spotkania w parku- koncert w altanie: VIVA FLAMENCO – Michał Czachowski z zespołem. Wstęp wolny, obecnych ok. 250 osób.                               |
| <b>22 sierpnia 2010r.</b>     | Muzyczne spotkania w parku- koncert w altanie: „Pieśni serca, pieśni buntu. Rosyjskie ballady i romanse” Alexandr Maceradi. Wstęp wolny, obecnych ok.200 osób. |
| <b>25 września 2010r.</b>     | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„Audiencja, czyli Raj Eskimosów” Teatr KTO –Kraków. Bilety 30zł, obecnych 195 osób   |
| <b>2 października 2010r.</b>  | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„Scenariusz dla nieistniejącego, lecz możliwego aktora instrumentalnego” monodram Jana Peszka. Bilety 40zł, obecnych 260 osób.     |
| <b>04 października 2010r.</b> | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„Opis obyczajów III” Teatr IMKA – Warszawa. Bilety 50zł, obecnych 330 osób.  |
| <b>15 października 2010r.</b> | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„SZALONE NOŻYCZKI” Wrocławski Teatr Komedia. Bilety 40zł, obecnych 400 osób.   |
| <b>24 października 2010r.</b> | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„WARIACJE TISCHNEROWSKIE” Teatr STU – Kraków. Bilety 50zł, obecnych 390 osób.  |
| <b>25 października 2010r.</b> | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„SONATA BELZEBUBA” Teatr STU – Kraków. Bilety 50zł, obecnych 400 osób.   |

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>05 listopada 2010r.</b>  | ZADUSZKI BLUESOWE. Koncert Midnight Blues i Gedia Blues Band. Bilety 15 zł. Obecnych 70 osób.  |
| <b>06 listopada 2010r.</b>  | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„HIOB” Teatr Woskresinnia – Lwów. Bilety 40zł. Obecnych 300 osób.  |
| <b>8 listopada 2010 r.</b>  | Warsztaty artystyczne (biżuteria i ozdoby do włosów) dla młodzieży w ZSSportowych, prowadz. Aleksandra Szurlej, obecnych 17 osób. Wstęp bezpłatny.                 |
| <b>9 listopada 2010 r.</b>  | Warsztaty artystyczne (biżuteria i ozdoby do włosów) dla Uniwersytetu Senioralnego w ZSSportowych, prowadz. Aleksandra Szurlej, obecnych 17 osób. Wstęp bezpłatny. |
| <b>14 listopada 2010r.</b>  | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„KLAN WDÓW” 16.00 i 19.00 – Teatr Scena Prezentacje – Warszawa. Bilety 50zł, obecnych 790 osób.  |
| <b>17 listopada 2010r.</b>  | „TEATR W LUBINIE 2010r.” w Galerii Zamkowej<br>„BENIOWSKI” monodram Witolda Kopcia. Bilety 10 zł, obecnych 95 osób.  |
| <b>18 listopada 2010 r.</b> | „TEATR W LUBINIE 2010r.” w Galerii Zamkowej, „Trzy rozmowy z Panem Herbertem” monodram Witolda Kopcia. Bilety 10 zł, obecnych 95 osób.                             |
| <b>19 listopada 2010r.</b>  | Koncert zespołu Ryczące dwudziestki – gospel szanty. Galeria Zamkowa. Bilety 10/15zł w dniu koncertu, obecnych 105 osób  |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>21 listopada 2010r.</b> | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„Kolacja dla głupca” Teatr Polski ze Szczecina. Bilety 40zł. Obecnych 350 osób.  |
| <b>22 listopada 2010r.</b> | „TEATR W LUBINIE 2010r.”<br>„Jesiennik salonowy” Teatr Polski ze Szczecina. Bilety 40zł. Obecnych 300 osób.  |
| <b>1 grudnia 2010 r.</b>   | Prezentacja platformy eMultipoetry i jej narzędzi – spotkanie młodzieży z Michałem Zabłockim, duża sala CK Muza, obecnych 200 osób. Wstęp bezpłatny. |
| <b>5 grudnia 2010 r.</b>   | „Wieczór arii i pieśni” w wykonaniu Idy Tamary Zagórskiej wraz z gośćmi – koncert w Galerii Zamkowej. Bilety 10zł, obecnych 110 osób.                |
| <b>6 grudnia 2010r.</b>    | Mikołajki z Miejskim Impresariatem Kultury – współpraca z Galerią Cuprum Arena. Pokaz rzeźbienia w lodzie. Teren przed Galerią. Wstęp wolny.         |
| <b>7 grudnia 2010r.</b>    | Warsztaty artystyczne dla słuchaczy Uniwersytetu Senioralnego – tworzenie kartek świątecznych, ZSS, obecnych 15 osób. Wstęp bezpłatny.               |
| <b>14 grudnia 2010r.</b>   | Warsztaty artystyczne dla uczniów ZSS – tworzenie kartek świątecznych. Obecnych 20 osób. Wstęp bezpłatny.  |

Zdjęcia autorstwa Janusza Mroza dokumentujące wszystkie imprezy są dostępne na naszej stronie internetowej [www.mik-lubin.pl](http://www.mik-lubin.pl) w zakładce „galeria”.

DYREKTOR  
Miejskiego Impresariatu Kultury  
w Lubinie  
*M. Życzkowska-Czesak*  
Majgorzata Życzkowska-Czesak